

دُعَاءُ يَا شَاهِدَ كُلِّ نَجْوَى

*Dūa Ya Shahida
Kulle Najwa*

*(Arabic text with English Translation & English Transliteration)
Special Dua for 9th Dhu IHijjah -Arafat eve/day &
Thursday/Friday*

For any errors / comments please write to: duas.org@gmail.com

Kindly recite Sura E Fatiha for Marhumeen of all those who have worked towards making this small work possible.

To display the font correctly, please use the Arabic font "Attari_Quran_Shipped" .

Download font here : <http://www.duas.org/fonts/>

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ
مُحَمَّدٍ

**O' Alláh send Your blessings on
Muhammad**

and the family of Muhammad.

***allahumma salli `ala muhammadin wa ali
muhammadin***

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

**In the Name of Alláh,
the All-beneficent, the All-merciful.**

bismi allahi alrrahmini alrrahimi

اللَّهُمَّ يَا شَاهِدَ كُلِّ نَجْوَى

**O Allah Who witnesses all secrets of
hearts,**

allahumma ya shahida kulli najwa

وَمَوْضِعَ كُلِّ شَكْوَى

Who is the object of all complaints,

wa mawdi`a kulli shakwa

وَعَالِمَ كُلِّ خَفِيَّةٍ

Who knows all hidden things,

wa `alima kulli khafiyyatin

وَمُنْتَهَى كُلِّ حَاجَةٍ

and Who is the aim of all needs!

wa muntaha kulli hajatin

يَا مُبْتَدِئًا بِالنِّعَمِ عَلَى الْعِبَادِ

**O He Who instigates favoring on the
Servants!**

ya mubtadi'an bilnni`ami `ala al`ibadi

يَا كَرِيمَ الْعَفْوِ

**O He Who is All-generous in
pardoning!**

ya karima al`afwi

يَا حَسَنَ التَّجَاوُزِ

**O He Who is All-excellent in
overlooking!**

ya hasana alttajawuzi

يَا جَوَادُ

O All-magnanimous!

ya jawadu

يَا مَنْ لَا يُوَارِي مِنْهُ لَيْلٌ دَاجٍ

**O He Who cannot be concealed by the
covering darkness of night,**

ya man la yuwari minhu laylun dajin

وَلَا بَحْرٌ عَجَّاجٌ

the roaring clamor of oceans,

wa la bahrun `ajjajun

وَلَا سَمَاءٌ ذَاتُ أَبْرَاجٍ

**the skies along with their
constellations,**

wa la sama'un dhatu abrajin

وَلَا ظُلْمٌ ذَاتُ أَرْتِتَاجٍ

or the thunderous murk.

wa la zulamun dhatu irtitajin

يَا مَنْ الظُّلْمَةُ عِنْدَهُ ضِيَاءٌ

**O He with Whom the entire murk is
light,**

ya man alzzulmatu `indahu diya'un

اسْأَلُكَ بِنُورِ وَجْهِكَ الْكَرِيمِ

**I beseech You in the name of the
brightness of Your Noble Face**

as'aluka binuri wajhika alkarimi

الَّذِي تَجَلَّيْتَ بِهِ لِلْجَبَلِ فَجَعَلْتَهُ
دَكَّاءً

**through which You manifested Your
glory to the mountain; so, You made
it crumble**

*alladhi tajallayta bihi liljabali faja`altahu
dakkan*

وَأَخْرَجَ مُوسَىٰ صَعِقًا

and (Prophet) Moses fell down in a
swoon,

wa kharra musa sa`iqan

وَبِاسْمِكَ الَّذِي رَفَعْتَ بِهِ
السَّمَاوَاتِ بِلاَ عَمَدٍ

in the name of Your Name by which
You raised the heavens without any
pillars

*wa bismika alladhi rafa`ta bihi alssamawati
bila`amadin*

وَسَطَّحْتَ بِهِ الْأَرْضَ عَلَى وَجْهِ
مَاءٍ جَمَدٍ

and by which You flattened the earth
on the surface of solid water,

*wa satahta bihi al-arda `ala wajhi ma'in
jamadin*

وَبِاسْمِكَ الْمَخْزُونِ الْمَكْنُونِ

**in the name of Your Name—the
concealed, the stored,**

wa bismika almakhzuni almaknuni

أَلْمَكْتُوبِ الطَّاهِرِ

the scribed, and the pure,

almaktubi alttahiri

الَّذِي إِذَا دُعِيَ بِهِ اجَابَتْ

which You answer any one who
beseeches You in its name

alladhi idha du`ita bihi ajabta

وَإِذَا سُئِلْتَ بِهِ أُعْطِيتَ

and grant any one who asks You his
request,

wa idha su'ilta bihi a`tayta

وَبِاسْمِكَ السُّبُّوحِ الْقُدُّوسِ
الْبُرْهَانِ

**in the name of Your Name; the Praised,
Holy, and Demonstrative,**

wa bismika alssubbuhi alquddusi alburhani

الَّذِي هُوَ نُورٌ عَلَىٰ كُلِّ نُورٍ

which is light over the entire light,

alladhi huwa nurun `ala kulli nurin

وَنُورٌ مِّنْ نُورٍ

which is light made of light,

wa nurun min nurin

يُضِيءُ مِنْهُ كُلُّ نُورٍ

and from which all lights take their
brightness;

yudi'u minhu kullu nurin

إِذَا بَلَغَ الْأَرْضَ انشَقَّتْ

**if it reaches the earth, it will be rent
asunder,**

idha balagha al-arda inshaqqat

وَإِذَا بَلَغَ السَّمَاوَاتِ فُتِحَتْ

if it reaches the heavens, they will be
opened,

wa idha balagha alssamawati futihat

وَإِذَا بَلَغَ الْعَرْشَ اهْتَزَّ

and if it reaches the throne, it will
quiver;

wa idha balagha al`arsha ihtazza

وَبِاسْمِكَ الَّذِي تَرْتَعِدُ مِنْهُ
فَرَأِئِصُ مَلَائِكَتِكَ

and in the name of Your Name from the
fear of which the muscles of Your
angels tremble.

*wa bismika alladhi tarta`idu minhu fara'isu
mala'ikatika*

وَاسْأَلْكَ بِحَقِّ جَبْرَائِيلَ
وَمِيكَائِيلَ وَإِسْرَافِيلَ

I beseech You in the name of
[Archangels] Gabriel, Michael, and
Seraph,

*wa as'aluka bihaqqi jabra'ila wa mika'ila wa
israfila*

وَبِحَقِّ مُحَمَّدٍ الْمُصْطَفَى

**in the name of Muhammad, the
Divinely-chosen Prophet,**

wa bihaqqi muhammadin almustafa

صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ

peace be upon him, his Household,

salla allahu `alayhi wa alihi

وَعَلَىٰ جَمِيعِ الْأَنْبِيَاءِ وَجَمِيعِ
الْمَلَائِكَةِ

and all prophets and angels;

*wa `ala jami`i al-anbiya'i wa jami`i
almala'ikati*

وَبِالِاسْمِ الَّذِي مَشَى بِهِ الْخَضِرُ
عَلَى قُلُلِ الْمَاءِ

**in the name of the Name through
which al-Khadir could walk on waters**

***wa bilismi alladhi masha bihi alkhidru `ala
qulali alma'i***

كَمَا مَشَىٰ بِهِ عَلَىٰ جَدَدِ الْأَرْضِ

just as he used to walk on lands;

kama masha bihi `ala jadadi al-ardi

وَبِاسْمِكَ الَّذِي فَلَقْتَ بِهِ الْبَحْرَ
لِمُوسَى

**in the name of You Name through
which You caused the sea to cleave
asunder for Moses,**

***wa bismika alladhi falaqta bihi albahra
limusa***

وَاعْرَقْتَ فِرْعَوْنَ وَقَوْمَهُ

You drowned Pharaoh and his people,

wa aghraqta fir`awna wa qawmahu

وَأَنْجَيْتَ بِهِ مُوسَىٰ بْنَ عِمْرَانَ
وَمَنْ مَعَهُ

and saved Moses, the son of `Imran,
and those who accompanied him;

*wa anjayta bihi musa bna `imrana wa man
ma`ahu*

وَبِاسْمِكَ الَّذِي دَعَاكَ بِهِ مُوسَى

بْنُ عِمْرَانَ

in the name of Your Name by which
Moses, the son of `Imran, besought
You

*wa bismika alladhi da`aka bihi musa bnu
`imrana*

مِنْ جَانِبِ الطُّورِ الْأَيْمَنِ

from the right slope of the Mount;

min janibi altturi al-aymani

فَأَسْتَجَبْتَ لَهُ وَالْقَيْتَ عَلَيْهِ
مَحَبَّةً مِنْكَ

so, You responded to him and cast
down upon him love from You;

*fastajabta lahu wa alqayta `alayhi
mahabbatan minka*

وَبِاسْمِكَ الَّذِي بِهِ أَحْيَا عِيسَى
بْنُ مَرْيَمَ الْمَوْتَى

in the name of Your Name by which
Jesus, the son of Mary, brought life
to the dead,

*wa bismika alladhi bihi ahya `isa bnu
maryama almawta*

وَتَكَلَّمَ فِي الْمَهْدِ صَبِيًّا

**could speak while he was a child in the
cradle,**

wa takallama fi almahdi sabiyyan

وَإِبْرًا الْأَكْمَهَ وَالْأَبْرَصَ بِإِذْنِكَ

**and healed the blind and the leprous
by Your permission;**

wa abra'a al-akmaha wal-abrasa bi'idhnik

وَبِاسْمِكَ الَّذِي دَعَاكَ بِهِ حَمَلَةٌ
عَرْشِكَ

in the name of Your Name by which the
bearers of Your Throne besought You

*wa bismika alladhi da`aka bihi hamalatu
`arshika*

وَجَبْرَائِيلُ وَمِيكَائِيلُ وَإِسْرَافِيلُ

and so did Gabriel, Michael, Seraph,

wa jabra'ilu wa mika'ilu wa israfilu

وَ حَبِيبِكَ مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَأَلِيهِ

**Muhammad Your most beloved one
(peace be upon him and upon his
Household)**

***wa habibuka muhammadun salla allahu
`alayhi wa alihi***

وَمَلَائِكَتِكَ الْمُقَرَّبُونَ

Your favorite angels,

wa mala'ikatuka almuqarrbuna

وَإِنِّيَاؤُكَ الْمُرْسَلُونَ

Your messaged Prophets,

wa anbiya'uka almursaluna

وَعِبَادُكَ الصَّالِحُونَ مِنْ أَهْلِ
السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِينَ

and Your righteous servants from
among the inhabitants of the
heavens and the layers of the earth;

*wa `ibaduka alssalihuna min ahli
alssamawati wal-aradina*

وَبِاسْمِكَ الَّذِي دَعَاكَ بِهِ ذُو
الْنُّونِ

in the name of Your Name by which
Dhu'l-Nun (Prophet Jonah) besought
You

wa bismika alladhi da`aka bihi dhu alnnuni

إِذْ ذَهَبَ مُغَاظِبًا فَظَنَّ أَنْ لَنْ
تَقْدِرَ عَلَيْهِ

when he departed in wrath: he
imagined that You had no power over
him,

*idh dhahaba mughadiban fazanna an lan
taqdira `alayhi*

فَنَادَى فِي الظُّلُمَاتِ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ

but he cried through the depths of darkness, “There is no god but You. Glory be to You.

fanada fi alzzulumati an la ilaha illa anta subhanaka

إِنِّي كُنْتُ مِنَ الظَّالِمِينَ

**I was indeed one of those who are
wrong!”**

inni kuntu min alzzalimina

فَأَسْتَجَبْتَ لَهُ وَنَجَّيْتَهُ مِنَ الْغَمِّ

**So, You responded to him and
delivered him from the grief**

fastajabta lahu wa najjaytahu min alghammi

وَكَذَلِكَ تُنْجِي الْمُؤْمِنِينَ

and thus do You deliver the believers;

wa kadhalika tunji almu'minina

وَبِاسْمِكَ الْعَظِيمِ الَّذِي دَعَاكَ
بِهِ دَاوُودُ

in the name of Your Great Name by
which David besought You

*wa bismika al`azimi alladhi da`aka bihi
dawudu*

وَاخْرَأَكَ سَاجِدًا فَغَفَرْتَ لَهُ
ذَنْبَهُ

and as he fell down prostrating himself
to You, You rectified it for him;

*wa kharra laka sajidan faghafarta lahu
dhanbahu*

وَبِاسْمِكَ الَّذِي دَعَتُكَ بِهِ أَسِيَّةُ
أَمْرَأَةَ فِرْعَوْنَ

**in the name of Your Name by which
Asiyah, the wife of Pharaoh,
besought You,**

***wa bismika alladhi da`atka bihi asiyatu
imra'atu fir`awna***

إِذْ قَالَتْ: «رَبِّ ابْنِ لِي عِنْدَكَ
بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ»

saying, “My Lord! Build for me a
house with You in Paradise,

*idh qalat rabbi ibni li `indaka baytan fi
aljannati*

وَنَجِّني مِّنْ فِرْعَوْنَ وَعَمَلِهِ

**deliver me from Pharaoh and his
doing,**

wa najjini min fir`awna wa `amalihi

وَنَجِّنِي مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ

and deliver me from the unjust
people.”

wa najjini min alqawmi alzzalimina

فَأَسْتَجَبْتُ لَهَا دُعَاءَهَا

So, You responded to her prayer;

fastajabta laha du`a'aha

وَبِاسْمِكَ الَّذِي دَعَاكَ بِهِ أَيُّوبُ
إِذْ حَلَّ بِهِ الْبَلَاءُ

in the name of Your Name by which
(Prophet) Job besought You after
misfortune had befallen him;

*wa bismika alladhi da`aka bihi ayyubu idh
halla bihi albala'u*

فَعَا فَيْتَهُ وَآتَيْتَهُ أَهْلَهُ وَمِثْلَهُمْ

مَعَهُمْ

so, You healed him and gave him his family and the like of them with them:

*fa`afaytahu wa ataytahu ahlahu wa
mithlahum ma`ahum*

رَحْمَةً مِنْ عِنْدِكَ وَذِكْرِي
لِلْعَابِدِينَ

a mercy from You and a reminder to
the worshippers;

rahmatan min `indika wa dhikra lil`abidina

وَبِاسْمِكَ الَّذِي دَعَاكَ بِهِ
يَعْقُوبُ

in the name of Your Name by which
(Prophet) Jacob besought You;

wa bismika alladhi da`aka bihi ya`qubu

فَرَدَدْتَ عَلَيْهِ بَصَرَهُ وَقُرَّةَ عَيْنِهِ
يُوسُفَ وَجَمَعْتَ شَمْلَهُ

so, You returned to him his sight and
the delight of his heart, Joseph, and
You reunified him.

*faradadta `alayhi basarahu wa qurrata
`aynihi yusufa wa jama`ta shamlahu*

وَبِاسْمِكَ الَّذِي دَعَاكَ بِهِ
سُلَيْمَانُ

**in the name of Your Name by which
(Prophet) Solomon besought You;**

wa bismika alladhi da`aka bihi sulaymanu

فَوَهَبْتَ لَهُ مُلْكًا لَا يَنْبَغِي لِأَحَدٍ

مِنْ بَعْدِهِ

So, You gifted him kingdom that none
else should never gain,

*fawahabta lahu mulkan la yanbaghi
li'ahadin min ba`dihi*

إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ

**for You are verily the Granter of
bounties;**

innaka anta alwahhabu

وَبِاسْمِكَ الَّذِي سَخَّرْتَ بِهِ
الْبُرَاقَ لِمُحَمَّدٍ

**in the name of Your Name by which
You subdued the Buraq to
Muhammad,**

***wa bismika alladhi sakhkharta bihi alburaqa
limuhammadin***

صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

**peace and blessings be upon him and
his Household,**

salla allahu `alayhi wa alihi wa sallama

إِذْ قَالَ تَعَالَى: "سُبْحَانَ الَّذِي
اسْرَى بِعَبْدِهِ لَيْلًا

as Almighty Allāh sāys, "Glory be to
Him Who made His servant to go on
a night

*idh qala ta`ala subhana alladhi asra
bi`abdihi laylan*

مِنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ إِلَى
الْمَسْجِدِ الْأَقْصَى

**from the Sacred Mosque to the remote
mosque.”**

min almasjidi alharami ila almasjidi al-aqsa

وَقَوْلُهُ: "سُبْحَانَ الَّذِي سَخَّرَ لَنَا
هَذَا وَمَا كُنَّا لَهُ مُقْرِنِينَ

He also s̄ays, "Glory be to Him Who
made this subservient to us and we
were not able to do it.

*wa qawluhu subhana alladhi sakhkhara
lana hadha wa ma kunna lahu muqrinina*

وَإِنَّا إِلَىٰ رَبِّنَا لَمُنْقَلِبُونَ

Surely, to our Lord we must return;”

wa inna ila rabbina lamunqalibuna

وَبِاسْمِكَ الَّذِي تَنْزَلَ بِهِ
جِبْرَائِيلُ عَلَى مُحَمَّدٍ

**in the name of Your Name by which
(Archangel) Gabriel used to ascend
to Muhammad,**

***wa bismika alladhi tanazzala bihi jabra'ilu
`alamuhammadin***

صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ

peace be upon him and his
Household;

salla allahu `alayhi wa alihi

وَبِاسْمِكَ الَّذِي دَعَاكَ بِهِ آدَمُ

and in the name of Your Name by
which Adam besought You;

wa bismika alladhi da`aka bihi adamu

فَغَفَرْتَ لَهُ ذَنْبَهُ وَاسْكَنْتَهُ
جَنَّاتِكَ

so, You rectified him and allowed him
to dwell in Your Paradise.

*faghafarta lahu dhanbahu wa askantahu
jannataka*

وَاسْأَلْكَ بِحَقِّ الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ

I beseech You in the name of the Great
Qur'an,

wa as'aluka bihaqqi alqur'ani al'azimi

وَبِحَقِّ مُحَمَّدٍ خَاتَمِ النَّبِيِّينَ

**in the name of Muhammad, the Seal of
the Prophets,**

***wa bihaqqi muhammadin khatami
alnnabiyyina***

وَبِحَقِّ إِبْرَاهِيمَ

in the name of Abraham,

wa bihaqqi ibrahima

وَبِحَقِّ فَصْلِكَ يَوْمَ الْقَضَاءِ

**in the name of Your Judgment on the
Day of the Administration of Justice,**

wa bihaqqi faslika yawma alqada'i

وَبِحَقِّ الْمَوَازِينِ إِذَا نُصِبَتْ

**in the name of the Scales when they
shall be set up,**

wa bihaqqi almawazini idha nusibat

وَالصُّحُفِ إِذَا نُشِرَتْ

**the Scrolls when they shall be laid
open,**

walssuhufi idha nushirat

وَبِحَقِّ الْقَلَمِ وَمَا جَرَى

the Pen and whatever has been
decided,

wa bihaqqi alqalami wa ma jara

وَاللَّوْحِ وَمَا أَحْصَى

**and the Tablet and whatever it has
recorded;**

wallawhi wa ma ahsa

وَبِحَقِّ الْإِسْمِ الَّذِي كَتَبْتَهُ عَلَيِ
سُرَادِقِ الْعَرْشِ

**in the namé of the Náme that You had
inscribed on the pavilion of the
Divine Throne**

***wa bihaqqi alismi alladhi katabtahu `ala
suradiqi al`arshi***

قَبْلَ خَلْقِكَ الْخَلْقَ وَالْدُنْيَا

**two thousand years before You
created the beings, the world,**

qabla khalqika alkhalqa walddunya

وَالشَّمْسِ وَالْقَمَرِ بِأَلْفِي عَامٍ

the sun, and the moon.

walshshmasa walqamara bi'alfay `amin

وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ

**I bear witness that there is no god
save Allah,**

wa ashhadu an la ilaha illa allahu

وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ

alone without having any partner,

wahdahu la sharika lahu

وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ

and that Muhammad is his servant and messenger.

wa anna muhammadan `abduhu wa rasuluhu

وَاسْأَلُكَ بِاسْمِكَ الْمَخْزُونِ فِي
خَزَائِنِكَ

I beseech You in the name of Your
Name that is hoarded in Your stores,

*wa as'aluka bismika almakhzuni fi
khaza'inika*

الَّذِي اسْتَأْثَرْتَ بِهِ فِي عِلْمِ
الْغَيْبِ عِنْدَكَ

You have kept in the knowledge of the
Unseen with You

*alladhi ista'tharta bihi fi `ilmi alghaybi
`indaka*

لَمْ يَظْهَرُ عَلَيْهِ أَحَدٌ مِنْ خَلْقِكَ

and it has not been shown to any of
Your creatures,

lam yazhar `alayhi ahadun min khalqika

لَا مَلَكٌ مُّقَرَّبٌ

be him a favorite angel,

la malakun muqarrabun

وَلَا نَبِيٍّ مُرْسَلٍ

a missioned Prophet,

wa la nabiyyun mursalun

وَلَا عَبْدٌ مُصْطَفَى

or a chosen servant.

wa la `abdun mustafa

وَاسْأَلُكَ بِاسْمِكَ الَّذِي شَقَقْتَ
بِهِ الْبَحَارَ

I beseech You in the name of Your
Name by which You rent asunder the
oceans,

*wa as'aluka bismika alladhi shaqaqta bihi
albihara*

وَقَامَتْ بِهٖ اَلْجِبَالُ

the mountains rose,

wa qamat bihi aljibalu

وَأُخْتَلَفَ بِهِ اللَّيْلُ وَالنَّهَارُ

and night and day follow each other,

wakhtalafa bihi allaylu walnnaharu

وَبِحَقِّ السَّبْعِ الْمَثَانِي وَالْقُرْآنِ
الْعَظِيمِ

in the name of the seven of the oft-
repeated verses and the Grand
Qur'an,

*wa bihaqqi alssab`i almathani walqur'ani
al`azimi*

وَبِحَقِّ الْكِرَامِ الْكَاتِبِينَ

**in the name of the noble, recording
angels,**

wa bihaqqi alkirami alkatibina

وَبِحَقِّ طه وَيَس وَكَهيعص

in the name of Ta-Ha, Ya-Sin, Kaf-Ha-
Ya-`Ayn-Sad,

*wa bihaqqi ta-ha wa ya-sin wa kaf-ha-ya-
`ayn-sad*

وَحْمِ عَسَقِ

Ha-Mim-`Ayn-Sin-Qaf,

wa ha-mim-`ayn-sin-qaf

وَبِحَقِّ تَوْرَةِ مُوسَى

and in the name of the Torah of Moses,

wa bihaqqi tawrati musa

وَإِنْجِيلِ عِيسَى

the Gospel of Jesus,

wa injili `isa

وَزَبُورِ دَاوُدَ

the Psalms of David,

wa zaburi dawuda

وَفُرْقَانِ مُحَمَّدٍ

the Furqan (Criterion) of Muhammad,

wa furqani muhammadin

صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ

peace be upon him, his Household,

salla allahu `alayhi wa alihi

وَعَلَىٰ جَمِيعِ الرُّسُلِ وَبَاهِيَا
شَرَاهِيَا

and all the messengers and *bahiyya*
sharahiyya.

wa `ala jami`i alrrusuli wa bahiyyan
sharahiyyan

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِحَقِّ تِلْكَ
الْمُنَاجَاةِ

**O Allah, I beseech You in the name of
this confidential talk**

***allahumma inni as'aluka bihaqqi tilka
almunajati***

الَّتِي كَانَتْ بَيْنَكَ وَبَيْنَ مُوسَى

بْنِ عِمْرَانَ

which took place between You and
Moses, the son of `Imran,

*allati kanat baynaka wa bayna musa bni
`imrana*

فَوْقَ جَبَلِ طُورِ سَيْنَاءَ

on the Mount Tur Sayna',

fawqa jabali turi sayna'a

وَاسْأَلُكَ بِاسْمِكَ الَّذِي عَلَّمْتَهُ
 مَلَكَ الْمَوْتِ لِقَبْضِ الْأَرْوَاحِ

I beseech You in the name of Your
 Name which You taught the Angel of
 Death so that he would be able to
 grasp the souls,
*wa as'aluka bismika alladhi `allamtahu
 malaka almawti liqabdi al-arwahi*

وَاسْأَلُكَ بِاسْمِكَ الَّذِي كُتِبَ
عَلَى وَرَقِ الزَّيْتُونِ

I beseech You in the name of Your
Name which was written on the
leaves of olive-trees;

*wa as'aluka bismika alladhi kutiba `ala
waraqī alzzaytuni*

فَخَضَعَتِ النَّيِّرَانُ لِيَتِكَ الْأُورَقَةِ

so, fires subdued to these leaves

fakhada`t alnniranu litalika alwaraqati

فَقُلْتُ: ”يَا نَارُ كُونِي بَرْدًا
وَسَلَامًا“

after You said, “O fire! Be a comfort
and peace,”

faqulta ya naru kuni bardan wa salaman

وَاسْأَلُكَ بِاسْمِكَ الَّذِي كَتَبْتَهُ
عَلَى سُرَادِقِ الْمَجْدِ وَالْكَرَامَةِ

and I beseech You in the name of Your
Name that You wrote on the canopies
of Glory and Dignity.

*wa as'aluka bismika alladhi katabtahu `ala
suradiqi almajdi walkaramati*

يَا مَنْ لَا يُخْفِيهِ سَائِلٌ

**O He Who cannot be annoyed by any
beseecher**

ya man la yukhfihi sa'ilun

وَلَا يَنْقُصُهُ نَائِلٌ

**He Who cannot be influenced by any
reward (that He presents)!**

wa la yanqusuhu na'ilun

يَا مَنْ بِهِ يُسْتَعَاثُ وَإِلَيْهِ يُلْجَا

**O He Whose refuge is taken and to
Whom resort is made!**

ya man bihi yustaghathu wa ilayhi yulja'u

اسْأَلُكَ بِمَعَاقِدِ الْعِزِّ مِنْ عَرْشِكَ

**I beseech You in the name of the Seats
of Honor belonging to Your Throne,**

as'aluka bima`aqidi al`izzi min `arshika

وَمُنْتَهَى الرَّحْمَةِ مِنْ كِتَابِكَ

the utmost of mercy in Your Book,

wa muntaha alrrahmati min kitabika

وَبِاسْمِكَ الْأَعْظَمِ

Your All-great Name,

wa bismika al-a`zami

وَجَدِّكَ الْأَعْلَى

Your All-high majesty,

wa jaddika al-a`la

وَكَلِمَاتِكَ التَّامَّاتِ الْعُلَى

and Your most high, perfect Words.

wa kalimatika alttammati al`ula

اللَّهُمَّ رَبَّ الرِّيحِ وَمَا ذَرَتْ

**O Allah, Lord of winds and whatever
they scatter far,**

allahumma rabba alrriyahi wa ma dharat

وَالسَّمَاءِ وَمَا أَظَلَّتْ

Lord of the sky and whatever it covers,

walssama'i wa ma azallat

وَالْأَرْضِ وَمَا أَقْلَتْ

**the Lord of the earth and whatever it
carries,**

wal-ardi wa ma aqallat

وَالشَّيَاطِينِ وَمَا اضَلَّتْ

**the Lord of the devils and whomever
they mislead,**

walshshayatini wa ma adallat

وَالْبِحَارِ وَمَا جَرَتْ

**and the Lord of the oceans and
wherever they flow.**

walbihari wa ma jarat

وَبِحَقِّ كُلِّ حَقٍّ هُوَ عَلَيْكَ حَقٌّ

I beseech You in the name of
everything that enjoys a right with
You,

*wa bihaqqi kulli haqqin huwa `alayka
haqqun*

وَبِحَقِّ الْمَلَائِكَةِ الْمُقَرَّبِينَ

in the name of the favorite angels,

wa bihaqqi almala'ikati almuqarrabina

وَالرُّوحَانِيَّيْنَ وَالْكَرُوبِيَّيْنَ

**the angels managing the spirits, the
cherubim,**

walrrawhaniyyina walkarubiyyina

وَالْمُسَبِّحِينَ لَكَ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ
لَا يَفْتُرُونَ

and the angels praising You night and
day without showing sluggishness,

*walmusabbihina laka billayli walnnahari la
yafturuna*

وَبِحَقِّ إِبْرَاهِيمَ خَلِيلِكَ

**in the name of Abraham, Your intimate
friend,**

wa bihaqqi ibrahima khalilika

وَبِحَقِّ كُلِّ وَليِّ يُنَادِيكَ بَيْنَ
الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ

and in the name of each and every
saint who calls You between Safa
and Marwah

*wa bihaqqi kulli waliyyin yunadika bayna
alssafawalmarwati*

وَتَسْتَجِيبُ لَهُ دُعَاءَهُ

and You respond to his/her prayer.

wa tastajibu lahu du`a'ahu

يَا مُجِيبُ اسْأَلُكَ بِحَقِّ هَذِهِ
الْأَسْمَاءِ وَبِهَذِهِ الدَّعَوَاتِ

**O Responsive Lord! I beseech You in
the name of all these names and all
these prayers**

*ya mujibu as'aluka bihaqqi hadhihi al-
asma'i wa bihadhihi aldda`awati*

اَنْ تَغْفِرَ لَنَا مَا قَدَّمْنَا وَمَا اَخَّرْنَا

to forgive us all our past and coming
sins,

*an taghfira lana ma qaddamna wa ma
akhkharna*

وَمَا اسْرَرْنَا وَمَا اَعْلَنَّا

including the secret and the open,

wa ma asrarna wa ma a`lanna

وَمَا ابْدَيْنَا وَمَا اخْفَيْنَا

the hidden and the public,

wa ma abdayna wa ma akhfayna

وَمَا أَنْتَ أَعْلَمُ بِهِ مِنَّا

and those whom You know better than
we do.

wa ma anta a`lamu bihi minna

إِنَّكَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

Verily, You have power over all things.

innaka `ala kulli shay'in qadirun

بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ

**[Respond] in the name of Your mercy,
O most Merciful of all those who
show mercy.**

birahmatika ya arhama alrrahimina

يَا حَافِظَ كُلِّ غَرِيبٍ

O He Who guards all strangers!

ya hafiza kulli gharibin

يَا مُؤْنِسَ كُلِّ وَحِيدٍ

**O He Who brings entertainment to all
lonely ones!**

ya mu'nisa kulli wahidin

يَا قُوَّةَ كُلِّ ضَعِيفٍ

O He Who is the power of all the weak!

ya quwwata kulli da`ifin

يَا نَاصِرَ كُلِّ مَظْلُومٍ

**O He Who is the support of all the
persecuted!**

ya nasira kulli mazlumin

يَا رَازِقَ كُلِّ مَحْرُومٍ

**O He Who bestows upon all the
deprived!**

ya raziqa kulli mahrumin

يَا مُؤْنِسَ كُلِّ مُسْتَوْحِشٍ

**O He Who brings entertainment to all
the lonesome!**

ya mu'nisa kulli mustawhishin

يَا صَاحِبَ كُلِّ مُسَافِرٍ

**O He Who is the company of all those
on journeys!**

ya sahiba kulli musafirin

يَا عِمَادَ كُلِّ حَاضِرٍ

**O He Who is the pillar of all the
present!**

ya `imada kulli hadirin

يَا غَافِرَ كُلِّ ذَنْبٍ وَخَطِيئَةٍ

O He Who forgives all sins and offenses!

ya ghafira kulli dhanbin wa khati'atin

يَا غِيَاثَ الْمُسْتَغِيثِينَ

**O He Who is the aid of all those
begging aid!**

ya ghiyatha almustaghithina

يَا صَرِيحَ الْمُسْتَصْرِخِينَ

**O He Who is the relief of all those
pleading for relief!**

ya sarikha almustasrikhina

يَا كَاشِفَ كَرْبِ الْمَكْرُوبِينَ

O He Who relieves the calamity of those inflicted with calamities!

ya kashifa karbi almakrubina

يَا فَارِجَ هَمِّ الْمَهْمُومِينَ

**O He Who alleviate the distress of the
distressed ones!**

ya farija hammi almahmumina

يَا بَدِيعَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِينَ

O He Who is the Originator of the heavens and the layers of the earth!

ya badi`a alssamawati wal-aradina

يَا مُنْتَهَى غَايَةِ الطَّالِبِينَ

**O He Who is the utmost hope of the
seekers!**

ya muntaha ghayati alttalibina

يَا مُجِيبَ دَعْوَةِ الْمُضْطَّرِّينَ

**O He Who responds to the prayers of
the troubled!**

ya mujiba da`wati almudtarrina

يَا اَرْحَمَ الرَّاحِمِيْنَ

**O He Who is the most Merciful of all
those who show mercy!**

ya arhama alrrahimina

يَا رَبِّ الْعَالَمِينَ

O Lord of the worlds!

ya rabba al`alamina

يَا دَيَّانَ يَوْمِ الدِّينِ

O Master of the Judgment Day!

ya dayyana yawmi alddini

يَا أَجْوَدَ الْأَجْوَدِينَ

**O most Magnanimous of all those who
act magnanimously!**

ya ajwada al-ajwadina

يَا أَكْرَمَ الْأَكْرَمِينَ

**O most Generous of all those who act
generously!**

ya akrama al-akramina

يَا اسْمَعَ السَّامِعِينَ

**O most Hearing of all those who can
hear!**

ya asma`a alssami`ina

يَا ابْصَرَ النَّازِرِينَ

**O most Seeing of all those who can
see!**

ya absara alnnazirina

يَا أَقْدَرَ الْقَادِرِينَ

**O most Powerful of all those who have
power!**

ya aqdara alqadirina

أَغْفِرْ لِي الذُّنُوبَ الَّتِي تُغَيِّرُ
النِّعَمَ

**(Please) forgive my sins that change
the bounties**

***ighfir liya aldhhdhunuba allati tughayyiru
alnni`ama***

وَأَغْفِرْ لِي الذُّنُوبَ الَّتِي تُورِثُ
الْندَمَ

**And forgive me my sins that bring
about remorse,**

***waghfir liya aldhhdhunuba allati turithu
alnnadama***

وَأَغْفِرْ لِي الذُّنُوبَ الَّتِي تُورِثُ
الْسَّقَمَ

**forgive me my sins that result in
ailment,**

***waghfir liya aldhhdhunuba allati turithu
alssaqama***

وَأَغْفِرْ لِي الذُّنُوبَ الَّتِي تَهْتِكُ
الْعِصَمَ

**forgive me my sins that tear
safeguards,**

***waghfir liya aldhhdhunuba allati tahtiku
al`isama***

وَأَغْفِرْ لِي الذُّنُوبَ الَّتِي تَرُدُّ
الدُّعَاءَ

forgive me my sins that repel prayers,

***waghfir liya aldhhdhunuba allati taruddu
alddu`a'a***

وَأَغْفِرْ لِي الذُّنُوبَ الَّتِي تَحْبِسُ
قَطْرَ السَّمَاءِ

**forgive me my sins that withhold the
drops of the sky,**

***waghfir liya aldhhdhunuba allati tahbisu
qatra alssama'i***

وَأَغْفِرْ لِي الذُّنُوبَ الَّتِي تُعَجِّلُ
الْفَنَاءَ

**forgive me my sins that hasten
extinction,**

***waghfir liya aldhhdhunuba allati tu`ajjilu
alfana'a***

وَأَغْفِرْ لِي الذُّنُوبَ الَّتِي تَجْلِبُ
الْشَّقَاءَ

forgive me my sins that beget misery,

***waghfir liya aldhhdhunuba allati tajlibu
alshshaqa'a***

وَأَغْفِرْ لِي الذُّنُوبَ الَّتِي تُظْلِمُ
الْهُوَاءَ

**forgive me my sins that darken the
atmospheres,**

***waghfir liya aldhhdhunuba allati tuzlimu
alhawa'a***

وَأَغْفِرْ لِي الذُّنُوبَ الَّتِي تَكْشِفُ
الْغَطَاءَ

**forgive me my sins that disclose the
coverings,**

***waghfir liya aldhhdhunuba allati takshifu
alghita'a***

وَأَغْفِرْ لِي الذُّنُوبَ الَّتِي لَا يَغْفِرُهَا
غَيْرُكَ يَا اللَّهُ

**forgive me my sins that none can
forgive save You, O Allah,**

***waghfir liya aldhhdhunuba allati la
yaghfiruhaghayruka ya allahu***

وَأَحْمِلُ عَنِّي كُلَّ تَبِعَةٍ لَأَحَدٍ مِّنْ
خَلْقِكَ

**bear from me every offensive that I
have made against any of Your
creatures,**

***wahmil `anni kulla tabi`atin li'ahadin min
khalqika***

وَأَجْعَلْ لِي مِنْ أَمْرِي فَرَجًا
وَمَخْرَجًا وَيُسْرًا

make all my affairs reach at relief, exit,
and easiness,

*waj`al li min amri farajan wa makhrajan wa
yusran*

وَأَنْزِلْ يَقِينَكَ فِي صَدْرِي

**make Your tranquility ascend on my
chest,**

wa anzil yaqinaka fi sadri

وَرَجَاءَكَ فِي قَلْبِي حَتَّى لَا أَرْجُوَ
غَيْرَكَ

and make hope in You ascend on my
heart so that I shall never hope for
anyone save You.

wa raja'aka fi qalbi hatta la arjuwa ghayraka

اللَّهُمَّ أَحْفَظْنِي وَعَافِنِي فِي
مَقَامِي

O Allah, (please) safeguard me, heal
me in all my situations,

allahumma ihfazni wa `afini fi maqami

وَأَصْحَابِنِي فِي لَيْلِي وَنَهَارِي

be my companion at nights and days,

washabni fi layli wa nahari

وَمِنْ بَيْنِ يَدَيَّ وَمِنْ خَلْفِي

be ahead of me, behind me,

wa min bayni yadayya wa min khalfi

وَعَنْ يَمِينِي وَعَنْ شِمَالِي

from my right side, from my left side,

wa `an yamini wa `an shimali

وَمِنْ فَوْقِي وَمِنْ تَحْتِي

from above me, and from beneath me,

wa min fawqi wa min tahti

وَيَسِّرْ لِي السَّبِيلَ

make easy all the ways for me,

wa yassir liya alssabila

وَاحْسِنُ لِي التَّيسِيرَ

make excellent facilitation for me,

wa ahsin liya alttaysira

وَلَا تَخْذُلْنِي فِي الْعَسِيرِ

do not disappoint me in hardships,

wa la takhdhulni fi al`asiri

وَأَهْدِنِي يَا خَيْرَ دَلِيلٍ

guide me, O Best of all guides,

wahdini ya khayra dalilin

وَلَا تَكِلْنِي إِلَى نَفْسِي فِي الْأُمُورِ

do not leave me alone in all my affairs,

wa la takilni ila nafsi fi al-umuri

وَلَقِّنِي كُلَّ سُورٍ

make me receive all pleasures,

wa laqqini kulla sururin

وَأَقْلِبْنِي إِلَىٰ أَهْلِي بِالْفَلَاحِ
وَالنَّجَاحِ

and make me return to my family with
prosperity, success,

waqlibni ila ahli bilfalahi walnnajahi

مَحْبُوراً فِي الْأَجَلِ وَالْأَجَلِ

and gladness in the present and in the future.

mahburan fi al`ajili wal-ajili

إِنَّكَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

Verily, You have power over all things.

innaka `ala kulli shay'in qadirun

وَأَرْزُقْنِي مِنْ فَضْلِكَ

**(Please) bestow upon me with Your
favours,**

warzuqni min fadlika

وَأَوْسِعْ عَلَيَّ مِنْ طَيِّبَاتِ رِزْقِكَ

expand for me the most favorable of
Your sustenance,

wa awsi` `alayya min tayyibati rizqika

وَأَسْتَعْمِلُنِي فِي طَاعَتِكَ

apply me to the obedience to You,

wasta`milni fi ta`atika

وَاجِرْنِي مِنْ عَذَابِكَ وَنَارِكَ

redeem me from Your chastisement
and Fire,

wa ajirni min `adhabika wa narika

وَأَقْلِبْنِي إِذَا تَوَفَّيْتَنِي إِلَى جَنَّتِكَ
بِرَحْمَتِكَ

and when You grasp my soul, lead me
to Your Paradise, by Your mercy.

*waqlibni idha tawaffaytani ila jannatika
birahmatika*

اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ زَوَالِ
نِعْمَتِكَ

**O Allah, I seek Your protection against
confiscation of Your graces,**

***allahumma inni a`udhu bika min zawali
ni`matika***

وَمِنْ تَحْوِيلِ عَافِيَتِكَ

**against alternation of Your conferral of
wellbeing on me,**

wa min tahwili `afiyatika

وَمِنْ حُلُولِ نَقِمَتِكَ

against the befalling of Your
punishment,

wa min hululi naqimatika

وَمِنْ نُزُولِ عَذَابِكَ

and against the ensuing of Your
chastisement.

wa min nuzuli `adhabika

وَاعُوذُ بِكَ مِنْ جَهْدِ الْبَلَاءِ

I seek Your protection against arduous hardships,

wa a`udhu bika min jahdi albala'i

وَدَرَكَ الشَّقَاءِ

against coming about of misery,

wa daraki alshshaqa'i

وَمِنْ سُوءِ الْقَضَاءِ

against evil end results,

wa min su'i alqada'i

وَشَمَاتَةِ الْأَعْدَاءِ

**against my enemies' gloating over my
grief,**

wa shamatati al-a`da'i

وَمِنْ شَرِّ مَا يَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ

against the evil of everything that
ascends from the heavens,

wa min sharri ma yanzilu min alssama'i

وَمِنْ شَرِّ مَا فِي الْكِتَابِ الْمُنْزَلِ

and against the evils mentioned in the
Revealed Book.

wa min sharri ma fi alkitabi almunzali

اللَّهُمَّ لَا تَجْعَلْنِي مِنَ الْأَشْرَارِ

**O Allah, (please) do not include me
with the evil ones,**

allahumma la taj`alni min al-ashrari

وَلَا مِنْ أَصْحَابِ النَّارِ

**do not include me with the people of
Hellfire,**

wa la min ashabi alnnari

وَلَا تَحْرِمْنِي صُحْبَةَ الْأَخْيَارِ

**do not deprive me of the
companionship of the upright
people,**

wa la tahrimni suhbata al-akhyari

وَاحْضِنِي حَيَاةً طَيِّبَةً

grant me a pleasant lifetime,

wa ahyini hayatan tayyibat

وَتَوَفَّنِي وَفَاةً طَيِّبَةً تُلْحِقُنِي

بِالْأَبْرَارِ

decide for me a kind of death due to
which You will join me to the Pious
Ones,

*wa tawaffani wafatan tayyibatatan tulhiquni
bil-abrari*

وَأَرْزُقْنِي مُرَافَقَةَ الْأَنْبِيَاءِ

and confer upon me with the
companionship of the Prophets

warzuqni murafaqata al-anbiya'i

فِي مَقْعَدِ صِدْقٍ عِنْدَ مَلِكٍ
مُقْتَدِرٍ

in the seat of honesty with the All-
powerful King.

fi maq`adi sidqin `inda malikin muqtadirin

اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ عَلَى حُسْنِ
بَلَاءِكَ وَصُنْعِكَ

**O Allah, all praise be to You for Your
pleasant trials and deeds to us.**

***allahumma laka alhamdu `ala husni bala'ika
wa sun`ika***

وَلَكَ الْحَمْدُ عَلَى الْإِسْلَامِ وَاتِّبَاعِ
السُّنَّةِ

**All praise be to You for my being
Muslim and for my following the
Prophet's traditions.**

*wa laka alhamdu `ala al-islami wattiba`i
alssunnati*

يَا رَبِّ كَمَا هَدَيْتَهُمْ لِدِينِكَ

**O my Lord, as You have guided them
(i.e. the pious)**

ya rabbi kama hadaytahum lidinika

وَعَلَّمْتَهُمْ كِتَابَكَ فَأُهِدِنَا وَعَلِّمْنَا

and taught them Your Book, (please)
guide us and teach us.

*wa `allamtahum kitabaka fahdina wa
`allimna*

وَلَكَ الْحَمْدُ عَلَى حُسْنِ بَلَاءِكَ
وَصُنْعِكَ عِنْدِي خَاصَّةً

All praise be to You for Your pleasant
trials and deeds to me in private,

*wa laka alhamdu `ala husni bala'ika wa
sun`ika `indi khassatan*

كَمَا خَلَقْتَنِي فَأَحْسَنْتَ خَلْقِي

as You created me, gifted me an
excellent form,

kama khalaqtani fa'ahsanta khalqi

وَعَلَّمْتَنِي فَأَحْسَنْتَ تَعْلِيمِي

taught me, gifted me excellent
erudition,

wa `allamtani fa'ahsanta ta`limi

وَهَدَيْتَنِي فَأَحْسَنْتَ هِدَايَتِي

**guided me, and gifted me excellent
guidance.**

wa hadaytani fa'ahsanta hidayati

فَلَكَ الْحَمْدُ عَلَىٰ اِنْعَامِكَ عَلَيَّ
قَدِيمًا وَحَدِيثًا

**So, all praise be to You for Your favors
that You conferred upon me in the
past and in the present.**

***falaka alhamdu `ala in`amika `alayya
qadiman wa hadithan***

فَكَمْ مِنْ كَرْبٍ يَا سَيِّدِي قَدْ
فَرَّجْتَهُ

**Too many are the agonies that You, my
Master, relieved.**

fakam min karbin ya sayyidi qad farrajtahu

وَكَمْ مِنْ غَمٍّ يَا سَيِّدِي قَدْ
نَفَّسْتَهُ

**Too many are the distresses that You,
my Master, eased.**

***wa kam min ghammin ya sayyidi qad
naffastahu***

وَكَمِّ مِنْ هَمِّ يَا سَيِّدِي قَدْ
كَشَفْتَهُ

**Too many are the sufferings that You,
my Master, alleviated.**

***wa kam min hammin ya sayyidi qad
kashaftahu***

وَكَمْ مِنْ بَلَاءٍ يَا سَيِّدِي قَدْ
صَرَفْتَهُ

**Too many are the hardships from
which You, my Master, saved me.**

***wa kam min bala'in ya sayyidi qad
sarafahu***

وَكَمْ مِنْ عَيْبٍ يَا سَيِّدِي قَدْ
سَتَرْتَهُ

**Too many are the defects that You, my
Master, covered.**

wa kam min `aybin ya sayyidi qad satartahu

فَلَكَ الْحَمْدُ عَلَى كُلِّ حَالٍ

**So, all praise be to You for all
conditions,**

falaka alhamdu `ala kulli halin

فِي كُلِّ مَثْوَى وَزَمَانٍ

in every place and time,

fi kulli mathwan wa zamanin

وَمُنْقَلَبٍ وَمَقَامٍ

every circumstance and situation,

wa munqalabin wa maqamin

وَعَلَىٰ هَذِهِ الْحَالِ وَكُلِّ حَالٍ

**and for the current condition and all
conditions.**

wa `ala hadhihi alhali wa kulli halin

اللَّهُمَّ اجْعَلْنِي مِنْ أَفْضَلِ
عِبَادِكَ نَصِيبًا

**O Allah, (please) shower upon me the
best share of every good thing**

*allahumma ij`alni min afdali `ibadika
nasiban*

فِي هَذَا الْيَوْمِ مِنْ خَيْرِ تَقْسِيمِهِ

that You decide for Your servants on
this day,

fi hadha alyawmi min khayrin taqsimuhu

أَوْ ضُرٌّ تَكْشِفُهُ

such as harm that You decide to hold
off,

aw durrin takshifuhu

أَوْ سُوءٍ تَصْرِفُهُ

evil that You decide to ward off,

aw su'in tasrifuhu

أَوْ بَلَاءٍ تَدْفَعُهُ

ordeal that You decide to deter,

aw bala'in tadfa`uhu

أَوْ خَيْرٍ تَسُوْقُهُ

grace that You decide to grant,

aw khayrin tasuquhu

أَوْ رَحْمَةٍ تَنْشُرُهَا

**item of mercy that You decide to
distribute,**

aw rahmatin tanshuruha

أَوْ عَافِيَةٍ تُلْبِسُهَا

**and item of wellbeing that You decide
to cover up (on one of Your
servants),**

aw `afiyatin tulbisuha

فَإِنَّكَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

**for You verily have power over all
things,**

fa'innaka `ala kulli shay'in qadirun

وَبِيَدِكَ خَزَائِنُ السَّمَاوَاتِ
وَالْأَرْضِ

in Your hands lie the hoards of the
heavens and the earth,

wa biyadika khaza'inu alssamawati wal-ardi

وَأَنْتَ الْوَّاحِدُ الْكَرِيمُ الْمُعْطِي

**You are verily the One, the All-
generous, and the Best Bestower,**

wa anta alwahidu alkarimu almu`ti

الَّذِي لَا يُرَدُّ سَائِلُهُ

**You are the One Whose beseechers
are not rejected,**

alladhi la yuraddu sa'iluhu

وَلَا يُخَيِّبُ أَمِلُهُ

**and You are the One Who never
disappoint those who put hope in
Him,**

wa la yukhayyabu amiluhu

وَلَا يَنْقُصُ نَائِلُهُ

**the One Who is never influenced by
the rewards that He bestows upon
anyone,**

wa la yanqusu na'iluhu

وَلَا يَنْفَدُ مَا عِنْدَهُ

and the One Whose possessions
never run out;

wa la yanfadu ma `indahu

بَلُّ يَزْدَادُ كَثْرَةً وَطِيبًا

**rather, You always increase in quantity,
excellent gift,**

bal yazdadu kathratan wa tiban

وَعَطَاءً وَجُوداً

conferrals, and magnanimity.

wa `ata'an wa judan

وَأَرْزُقْنِي مِنْ خَزَائِنِكَ الَّتِي لَا
تَفْنَى

**(Please) bestow upon me from Your
hoards that never come to an end**

warzuqni min khaza'inika allati la tafna

وَمِنْ رَحْمَتِكَ الْوَاسِعَةِ

and from Your expansive mercy.

wa min rahmatika alwasi`ati

إِنَّ عَطَاءَكَ لَمْ يَكُنْ مَحْظُورًا

Your conferral shall never be confined

inna `ata'aka lam yakun mahzuran

وَأَنْتَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

and You have power over all things;

wa anta `ala kulli shay'in qadirun

بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ

**in the name of Your mercy; O most
Merciful of all those who show
mercy.**

birahmatika ya arhama alrrahimina

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ
مُحَمَّدٍ

**O' Alláh send Your blessings on
Muhammad**

and the family of Muhammad.

***allahumma salli `ala muhammadin wa ali
muhammadin***

**Please recite
Sūrat al-Fātiḥah
for
ALL MARHUMEEN**

For any errors / comments please write to: duas.org@gmail.com

Kindly recite Sura E Fatiha for Marhumeen of all those who have worked towards making this small work possible.